

NÓGRÁDI LAPOK

és HONTI HIRADÓ.

Politikai, társadalmi s közgazdasági hetilap.

Előfizetési feltételek:
Egész évre 6 frt. Fél évre 3 frt. Évesedre 1 frt 50 kr.
Egyes szám ára 15 krajczár.
Előfizetési csepp a kiadóhivatalnál lehet B.-Gyarmaton.

Hirdetési díjak:
Öt hasábon petitiór 5 kr. Bélyeg minden beiktatásnál 30 kr.
Nyiltlár garmond sora 30 kr. — Nagyobb és többnapos hirdetések jutányosan szabályozhatók.

A lap szellemi részére s a nyiltlárre vonatkozó minden közlemények s megkötések küldendők.
Előfizetési pénzek, reklamációk, és hirdetések a kiadóhoz intézendők.

Felhívás.

A Madách- emlékülgyi bizottság elnöke Szontag Pál ur megbízásából tisztelettel értesitem a bizottság t. tagjait, hogy ez. ügyben, folyó évi május hó 31-én, a megyei tavaszi közgyűlés napján, délutáni 5 órakor a megye kistermében rendes ülés fog tartatni, melynek tárgyai lesznek:

a) pénztárnoki beszámolás a begyűlt pénzekről;
b) megvitatása és eldöntése azon kérdésnek: mily alakban vagy mily módon nyorjen a tervezett emlék megvalósulást?

c) befejezettnek tekintendő, vagy tovább folytandó-e a gyűjtés? s esetleg miképen szaporítandó a meglevő pénzalap?

Ezzel kapcsolatban, midőn szerencsém van a tisztelt tagokat és mindazokat, akik ezen hazafias ügy iránt érdeklődnek, a fennkelt napra és helyre meghívni, egyszerűen felkérem az ivartókat, hogy az általuk átvett gyűjtőleveket a notalán gyűjtött összeggel, s ha a gyűjtésnek sikere nem lett volna, akkor is mindenesetre magukkal hozni, vagy személyes megjelölés akadályozása esetén azokat az elnökséghez jókor beiktatni sziveskedjenek.

B.-Gyarmat, 1883. május 15-én.

Pajor István,
h. tag mint helyettes elnök.

B.-Gyarmat, május 28.

Napjainkban általánosak a panaszok az erdők káros pusztításai ellen, s bár e tekintetben a legújabb erdőörvény az erdőfelügyelőségek felállításával szigorú intézkedéseket tartalmaz; mégis alig van mód az erdőpusztításokat ellenőrizni és megakadályozni. A legkezebb erdők kivágatnak; az erdő helyén parlagok és kopárnyak képződnek, s a lotarolt hogy a karsai pusztaságok jelképét ölti fel. Pedig az ellenőrzésre

van elég mód. Ott vannak a lelkész urak, a szolgabírák, a gazdasági egyletek és az erdőfelügyelőségek. Ezek daczára alig történik valami.

A magyar birodalom 14 millió holdat meghaladó erdős területén részben az állam, a törvényhatóságok, községek, egyházi s papi javadalmak erdei a multban kisebb s nagyobb mértékben pusztítottak, a tulkihasználás, a tilalom mellőzése, a felújítás elhanyagolásával, daczára az 1807. 40, 44, 48-ik törvényhozás rendelkezéseinek, daczára számos kir. nyilt parancsok latoknak. — Ennek következtében a közlebb 10 évi vajadás után az ország jólétét szívűkőn hordó honatyák a legfelsőbb szentesítéssel oly erdőörvényt léptettek életbe, mely az üdvös kivitelben azáltal érdemli el czélját, hogy az állami felügyelő községek a törvény által oly hatalommal ruháztatnak fel, melynél fogva közvetlen az erdők pusztításának, a szabályellenes eljárásoknak gátat vehetnek, a helyes elvekre fektetett erdőgazdasági tervek szerinti gazdálkodást ellenőrzik. — Az erdőfelügyelőség intézménye tehát lelke az erdőörvénynek.

Részletesebb hatásköre.

Az új erdőörvény 17 §-a értelmében — az állami, a törvényhatóságok, a községek, egyházi s töltek, köz- és magán-alapítványi s hitbizományhoz tartozó erdők míg közösen használatnak, gazdasági rendszeres üzemterv szerint kezelendők. Kellékei ezen üzemtervnek, hogy az erdők jó karban tartva, használatuk tartóssága biztosított, s a fatenyesztésen kívül az erdei melléktermények használata is szabályoztassék.

Ezen gazdaságvitel feletti felügyelet czéljából a 28 § szerint az országban a kerületre felosztott állomásokon a földm. ipar s kereskedelemügyi miniszter előterjesztése folytán ő Felsége által kinevezett kir. erdőfelügyelő áll, a szükséges segéd személyekkel ellátva.

A 29 § nál fogva az erdőfelügyelőnek a kellékes minősítvénynyel kell bírnia.

Az erdőfelügyelőség feladata s kötelessége a törvény 30—36 § alapján a következő:

A kir. erdőfelügyelő örködik a felett, hogy ke rületében a jelen törvény határozatait, a földm. ipar s kereskedelemügyi miniszternek, valamint a közgazdasági bizottságnak rendeletei pontosan végrehajtsassanak. — Tartozik különösen meggyőződést szerezni arról, vajjon a megállapított gazdasági tervek mindenben megtartatnak-e?

A törvénybe vagy hatósági rendeletbe ütköző erdőkezelést, az illetékes közgazdasági bizottságnak azonnal bejelenteni.

Ha a kir. erdőfelügyelő az erdőbirtokoknak részéről oly világosan törvénybe ütköző erdőkezelést tapasztal, mely a hatóság haladéknélküli beavatkozását teszi szükségessé, a törvénybe ütköző cselekményt ideiglenesen saját felelősségére betiltani köteles, miről a közgazdasági bizottságot azonnal értesíti.

Ily betiltás végrehajtásához egy a törvényhatósági mint községi rendőri községek az erdőfelügyelő felhívására, rögtön közreműködni tartoznak.

A kir. erdőfelügyelő a közgazdasági bizottság felhívására erdőügyekben véleményt s javaslatot ad.

Ugyazintón ha a közgazdasági bizottság hatáskörbe tartozó intézkedések szükségé sorog fenn, felhívás nélkül is tartozik erre a közgazdasági bizottságot figyelmeztetni.

Ha a közgazdasági bizottság a kir. erdőfelügyelő előterjesztésére a szükséges intézkedéseket megtenni késik, vagy oly erdőrendezési intézkedéseket tesz, melyeket a kir. erdőfelügyelő törvénybe vagy miniszteri rendeletbe ütköztetné, vagy amelyeket a helyes erdőgazdasági érdekeivel összeegyeztethetőnek nem tart, ez esetekben tartozik a kir. erdőfelügyelő a földm. ipar s kereskedelemügyi miniszterhez indokolt felterjesztést tenni.

A kir. erdőfelügyelő köteles kerületét évenként legalább egyszer beutazni s magának az erdők álla

TÁRCZA.

Meg ne bántson...

Meg ne bántson az én föltékenységem.
De lásd rózsám, fogytán a reménységem.
Sokan járnak te utánad máskor is,
S veszedelmes kivált kettő:
A gavallér két keze.

Kettes, négyes fogatokon repülnek.
Bizony könnyen én elámba kerülök.
Nem is rossz, nálam külön gyerekek
Mert én csak így lovak nélkül,
Gyalogszerrel szeretek.

Idém.

Nép-etymologia.

(Vége)

A „bakcsó”-ra nézve szivesen elfogadom Herman Ottónak, mint e részen szakértőnek véleményét, s az is megbocsátható a népek, ha ő a bakcsóból bakcsókat, vagy vakcsókat csinál. De már azt nehezebb eldönteni K. I. úrnak, hogy a fogoly-madártól megakadályozni a magyar polgárjogot, bolott ennél nincs is tisztább jelentéssel kifejezett madárnevünk; és természetesen, hogy mindaz, amit K. I. úr azon alapra épít, melyszerint a fogoly a Vogliól származik, és a foglár foglár szó „pandúr, vármegye szolgája” értelemben mystificatio volna, magától olesik. K. I. argumentuma az, hogy hiszen; „nem a fogoly (madár) nem fog ágygond senkit, sem őt nem fogja senki.” Ennek ellenében nem szükség bizonyítani, hogy a fogolyvadást egyik mulatságosabb neme épen abban áll, hogy a fogoly madarakat fogoly halóba (Rebuhnergara) fogják. A foglár, (foglár) szó pedig szintén a fogolytól, nem ugyan a madártól, de rabtól, az elfogott em

bértől származik, s foglyoknak mondjuk akár a hadban, akár bűnös cselekmények miatt elfogott embereket. Ezen utóbbiak fölött vitte a főfelügyeletet egykor a megyéknél nem ugyan a pandúr vagy vármegye szolgája, hanem a foglár (várnagy, börtönfelügyelő.) Innen vette a nevét az előkelő, régi magyar Foglár család. Hogy pedig a foglár a Vogler-ből nem származhatott, világos onnan, hogy Vogler német szó nincs is, hanem van Vogt, Burgvogt és Vogelfänger; az előbbi várnagy, az utóbbi madarász értelemben.

A bölénybika, bizonyos, hogy a bölénytől ered; s ha ezt a szó: a nép ajka a nádasok nagy tüdejű kis szárnyasára is alkalmazta, ez olyan etymologiai szabadság, melyet mint bevégzett tény, nolle velle respektálni kell. A kárákatona (búvár, Taucher) mint a kara katna (fekete madár) szó összetétele, olyan forma mint a bílgár eredetű kölyavetve ki ad többet? A gyöngyvér szítyyavérdséget is el kell ösmernünk mindaddig, míg ellenkezőt nem tudunk bizonyítani, mert a német Strandreiter meg Langfuss csak nem lehetnek a gyöngyvér szülők. A kis fürjet is pártoláson alá kell vennem, K. I. úr jökedvű tánczoló legénye ellen, a kinek ebben az ügyes kis madárnév kimondásában úgy megcsúszott a nyelve Talán más befolyások segíthették elő ama jökedvű legény nyelvének sajnos megbicsaklását. A sármál (sármány) kétségkívül a mint sárga mell, sárga begy; a Károly madár pedig természetesen, nem a Carolus, a karvoly (karmaly) szóval azonos, karkarom-tól, u. m. madárköröm.

A halak néma birodalmában nem akar cikkesző eoká időzni, mert azon nézetben van, hogy ezek nevei általjában idegenből kölcsön vett nevek. Rézsemről ellenkező véleményben vagyok, nemcsak, sőt szerintem épen ez az a birodalom, mely a legeredősebb magyar szóalkotásokat tartalmazza, s ha a nép itt kevésbbé etymologizál, ez annak a tanúsága, hogy a

melevő jó eredeti magyar szók töle magától származván, nincs rajtuk mit assimilálni, maradnak úgy a hogy voltak. De hogy ezért a halak különféle fajainak az egyszerű halász-nép által történt elnevezése korántsem korlátolt, sőt teljes és gazdag, ezt épen úgy csodálhatjuk, mint a hogy bámulatosan megalkotva látjuk más tárgyakra nézve is a magyar nép és szótárát a legrégibb hajdankorig visszamenve, és pedig oly fogalmak és műtárgyak, illetve ezek anyagára nézve is, melyeknek ismerete már magában a műveltség előhaladott fokára mutat, mind: az arany, ezüst, vas, réz, ón stb. s egyáltalán a föld gyomrában yvers állapotban található és csak szakértő feldolgozás által czéljaikra fordítható ércememek. Hisz tudjuk, hogy egyetlen pitykés gomb, egyetlen vert obokusnak az előállítás az évszázadok hosszú során keresztül fejlett szükségesszerű előzetes kultura megvoltát föltételezi. —

Ezeket őseink nem az elfoglalt házában tanulták ösmerni, hanem rég birtokában voltak mind ennek már ázsiai hazájokban is. Lehet-e már most abban kételkedni, hogy az őse hazájokbeli vizekben tenyésztett halnemeknek ne tudtak volna megfelelő neveket adni! Másrésről azonban az is természetes, hogy mifután nem minden hal nem él meg ugyanazon vegyelemű vizben, hanem ágyzólván minden folyamnak minden tónak megvan a maga különlegessége, a milyen hal-fajokat őseink első hazájokban nem ismertek hanem itt találtak, ezeknek bizony új elnevezést kellett adni, és ez a legpompásabban sikerült, s alig hiszem hogy volna oly nyelvész, a ki a harosa, csuka, ponty, potyka, sügér, márná, kecsoge, fűgas stb. magyar eredetét el tudná vitatni. Sőt ellenkezőleg. Póldául a fogasnak a Balaton eme specialitásának idegen nyelvben mindaddig nem akadt keresztneve; s a nagy-műveltségű német csak épen úgy fokozta nek mondja, mint a hogy ezt utána minden egyéb idegen ládós természetrajz-írók cselekeznek.

Pajor István.

potáról meggyőződést szerezni, és ekként szerzett tapasztalatait, véleménye kísérletében, a közigazgatási bizottság útján a földm. ipar s kereskedelmi miniszternek feltejeszteni.

Minden erdőbirtokos köteles megengedni, hogy a kir. erdőfelügyelő vagy annak helyettese, érdekét hármikor bejárja, hogy magának az erdők állapotáról meggyőződést szerezzen.

A törvény 25 §-a szerint az elsőfokú erdőrendészeti hatóság véleményező tagja. A 63 §. szerint az erdőrendészeti áthágások tárgyalásánál a beordósítási társulatok alakítása s életbe lépése intézkedései közül mérvadó szereplő.

Z. J.

Adalékok Hontmegye nemzetiségi monografiájához.

Irta: Körösy József, a fővárosi statisztikai hivatal főnöke.

(Folytatás.)

A magyarosodás ügye a városokban.

A megyének legnevezetesebb községei a következők:

Selmecz	15265 lakóval
Nagymaros	3539 "
Korpona	3408 "
Bakabánya	3229 "
Ipolyágh	2300 "
Börzsöny	1658 "
Szob	1634 "

Ezen hét nagyobb község közt, fájdalom, csak egyetlen egy van, a mely egészen magyar: Ipolyágh a megye székhelye, a többi vagy tót, vagy német.

Azon fontosságnál fogva, a melylyel ily nagyobb községek nemzetiségi állapota az egész környékre bir érdemes dolog volna, hiteles értesítést szerezni a magyarosodásnak a többi hat városban való állapotáról. Azon néhány dolgot, a mit részben magam szemléltem, részben másoktól halottam, a következőkben foglalhatom össze.

Selmecz, a híres, hajdanában egészen német (szász) bányaváros, már két évszázad óta erősen el-tótosodik. A múlt század vége felé azonban lémet lakossága ismét szaporodott, a legújabb időben pedig erősen érezni az ébredező magyarság lehelletét is. Jelen lakossága közt most már tíz százalék a német, ugyanannyi a magyar, de a tót 80 százalék. A mi azonban a magyar nyelv ömeretét illeti, állíthatni, hogy ma már minden batodik ember tud magyarul. A tót lakosság tömege persze legkevésbé, mert ezeknél száz közt csak öt vagy hat ért meg a magyar szót. Annál nagyobb elismerésre méltó azon tény, hogy a városi jegyzőkönyvek egy idő óta magyarul vezetettek, mi Ocsóvay Vilmos polgármesternek különös érdeme. Selmecz magyarosodása körül nagy tényező különben az ottani híres bányászati és erdőszeli akadémia, továbbá a két gym-názium is, a hol mindkettőben a tanítási nyelv a magyar.

Nagymaros, a Duna mellett, a megye legdél-ebb községe — Selmecz a legészakibb — derék sváb mezőváros, melynek római katolikus iskolája — hálá a bazafias papnak (Turánky) és a derék tanítónak — már régibben bazafias szellemben és magyar nyelven vezetett. Lakossága közt máris egy batodróz magyar, vagy legalább annak valja magát anyanyelve szerint — értelem tekintetében még jóval több az.

Korpona és Bakabánya volt szab. királyi városaival szemben talán nem követ el az ember igazságatlanságot, ha azokat nem épen jó magyar érzel-műveknek jellemzi. Korponán, mely hajdan a környékbeli nemességek egyik főfészke vala, és melynek tanácsa két évszázaddal ezelőtt tulajomólag nemessékből állott vala, ma, a néhány hivatalnokon kívül már alig találunk magyar embert. A városházán nem csak tótul beszélnek, de mint állítják nem ritkán tót szellemben is, és a városnak kiválóbb polgárai közt, találkoznak ömeretes panszláv agitátorok is. Jellemző, hogy a városi elemi (katolikus) iskolákban 1880-ban még csak magyar ima nem volt bebova. Annál kellemesebb meg-lépésül szolgált nemrég azon birrel találkoznom az országokban, hogy a korponai népiskolákban a magyar nyelv bebozatott! Szintugy kedvező jelenségnek tekin-tendő, hogy a múlt évben társadalmi uton létrejött óvodában a kisedek csakis magyar szót hallanak.

Bakabánya szintén tót értelemű város. Remél-hető azonban, hogy a nemrég megnyitott állami iskola újdós hatással leend. Szövetkezik ezzel, a múlt évben a polgárság adakozásaiból felállított kisedóvoda, mely-ben a tanítási nyelv magyar. Ugy a bakabányai mint a selmeczi óvoda felállítás körül nagy érdemei vannak a megye népnevelési ügyében különben is érdemesült Plachy Bertalan tanfelügyelő urnak. Mindkét óvoda különben az országos kisedóvó egylet részéről pénzbeli támogatást is nyer.

Börzsöny mezőváros régi német (szász) telep; a magyarság ma ott mintegy tíz százalékot tesz. Az urnaság az esztendő érdekség lévén, ezeket tohetne a magyarosodás érdekében; annál is inkább, minthogy a lakosságnak közel fele része katolikus. Ami pedig az evangélikus lelkészt illeti, (Kolpaczky), úgy tudjuk, hogy az 1848-diki év szász mozgalmi közepette fér-fias és bazafias magatartást tanusított.

Szob főhelye a nemzetiségi határtól délre eső tót nyelvterületnek, mely Kospallagot, Damásdot és Mária-Neotrárt is foglalja magába. Mindezen községek azon-ban, a tótaság zömétől el lévén szigetelve, szemléstomást magyarosodnak, a miben különben az ottani katolikus papoknak nagy érdemük van. Kiváncos volna, ha las-sankint a magyar hitazonoklat is mind gyakoribbá vál-nék. A mi magát Szobot illeti, ott ma már a magyarság van abszolút többségben, magyarul beszélni pedig ugymólván mindenki tud.

Nagy elismeréssel kell itt megemlékeznünk Lu-bacher Pál bazafias működéséről, aki az iskolát is

sajátjából felépíté. Karöltve működik vele az ottani katolikus pap (Polyakovits), aki egy idő óta a tót hitazonoklat mellett a magyart is meghonosítja.

Ilyenek az állapotok Hontmegye legnagyobb és legfontosabb községeiben. Egészben véve meg lehetnek elégedve az eredménnyel: a városok egynek kivételé-vel ugyan mind tót vagy német eredetűek. Önkéntes magyarosodások azonban mindenütt mutatkoznak. Arra még egy példát sem említettünk, hogy a magyarosodás ugye a legutolsó években hanyatlott volna.

(Folytatás következik.)

Központi választmányi ülés.

(Folytatás és vége.)

A választók összeírásánál követendő eljárása névze pedig rendeltetik:

1. Hogy amennyiben némely körjegyzőségi csoportba más választó kerületbeli és más szolgabírói járáshoz tartozó községek vannak beosztva, ezekre névze az összeíró küldöttségnek tekintet nélkül arra, hogy a község mely választó kerülethez vagy szolgáló-ághoz tartozik, a névjegyzéket elkészíteni köte-lesek. A névjegyzék minden községre névze külön-íven, betűrendben készítendő.

2. Az összeírások megkezdése előtt minden községre névze meghatározandó s a névjegyzékre is fel-irandó azon egyenes államadó (földadó) összege, mely a legkevésbé megtrótt csönkittatlan egy negyed ür-béri telek után helyben, vagy a helyi viszonyoknál fogva hasonló (szomszéd) községekben fizetettek s a mennyiben némely községekben úrbériség nem létezik ezekhez a választási törvény 107. §-a értelmében ha-solnó szomszéd községeknek tekintendők.

A b. gyarmati választó kerületben: 1. Bakó községre névze Csesztve község. 2. Riba községre névze Csesztve község. 3. Kis-Kürtös községre névze Kürtös község. 4. Pelső községre névze Szécsény Kovácsi. 5. Kis és Nagy Kér pusztákra Varbó község. 6. Sój pusztákra Marezal község.

A nógrádi választó kerületben: 1. F. Bodony községre névze A. Bodony község. 2. Pencz községre névze Keszeg község. 3. Berki községre névze Horpács község. 4. P. Szántó községre névze Tolmács község. 5. A. Szátok községre névze F. Szátok község.

A szécsényi választó kerületben: 1. Dolány községre névze Endrefalva község. 2. Hóltó községre névze Lócs község. 3. Pöstyén községre névze Halász község. 4. P. Terecs községre névze Szalmateres község. 5. K. N. és P. Gécs községre névze Megyer község.

A sziraki választó kerületben: 1. Szentivány községre névze A. Told község. 2. Csengerháza községre névze Mátra Verébely község. 3. Garab közs. névze Mátra-Verébely község. 4. Csontfalva pusztákra névze Szőlős község.

A losonczyi választó kerületben: 1. Baláshuta községre névze F. Tiszovnyik község. 2. Bzova községre névze Divény-Oroszi község. 3. Gács községre névze Maskova község. 4. Losoncz-Tugár községre névze Miksi község.

A füleki választó kerületben: 1. Somoskő községre névze Somosújfalva község. 2. Muesny községre névze Rapp község. 3. Keresztúr pusztákra névze Pencz község. 4. Rombány pusztákra névze Rapp község.

3. A pusztai birtokok adózási tekintetbe ille-tékes községekül tartozónak tekintendők.

4. Az állami egyenes adók befizetésének igazolása tekintetéből azokra névze, kik közvetlenül valamelyik kir. adóhivatalnál fizetik adójukat, a helybeli m. kir. adóhivatalhoz alispán úr által megkeresvény in-tézendő a fizető, hogy az adók közvetlenül állami pénztárba fizetők adóilletményeik, lerováskai kimuta-tását tartalmazandó névjegyzéket küldjék meg és alispán úr azokat az összeíróknak adja ki. a községi pénztáraknál fizetők névze pedig a községi előjárók-nak azonos köteletségűvé tétetik, hogy az egyenes államadók községi főkönyvét (B. tabellát) úgy az adók egy évi mennyiségére, mint az adók befizetésére névze teljesen kitöltvén, személyes felelősségük terhe alatt oly rendbe hozzák, hogy összeírások idején az minden egyes adózóra névze világos kimutatásul szol-gáljon.

5. Ugy a B. tabellákat, mint a választók 1883 iki névjegyzéket s annak a jegyzők által készítendő egy másolati példányát a községi előjárók az összeíró küldöttség rendelkezésére bocsátani s azokkal az össze-írás helyén megjelenve a szükséges felvilágosításokat megadni kötelesek, és ha ezen okmányok nem lenné-nek kezeiknél, azoknak megateréséről az előjárók az összeírást megelőzőleg gondoskodjanak, — az össze-írásoknál szükséges egyéb adatok és okmányok kiada-tása iránt kellő intézkedések megtételével pedig elnök alispán úr bizatik meg.

6. Az előbbi összeírásoknál tapasztalt tévedések elbáritása tekintetéből az összeírók figyelmeztetnek arra is, hogy mintán az összeírás értelmi rovatába csak a választási törvény 9. §-ában megnevezettek vo-ztatottok, nem okleveles gazdatisztok és erdészek úgy azon gyári, vasuti és bányatisztok is, kik oklevél hi-ányából az idézett törvényszakasz alapján értelmi ro-vatba nem vehetők, a 7 ik §-ban meghatározott jöve-delmi adó alapon írhatók össze.

7. A választásra jogosultak közül az összeírásban csak azok veendők fel, kik a múlt 1882 évi egyenes Állami adójukat, illetve az egy évi adónak megfelelő összeget folyó évi április hó 15-éig lefizették.

8. Az összeírási táblázatok illető rovatában a választók életkora és a választói képesség jogalapja pontosan kitüntetendők, ugy azonban, hogy egy választó csak egy jogcím alatt írassék be.

9. A múlt évi névjegyzékek eredeti példányán használat közben javítást, törlést és jegyzeteket ne tegyenek, hanem a czélra a jegyzők által készítendő másolatokat használják.

10. Vegru az említett névjegyzékek községeknek csak egy példányban készítendők — külön-külön fo-lyó számmal látandók el s a kitöltési jogosultsági ro-vatok községeknek beszerítendők olyformán, hogy az oldalak átvitele folytán mutatkozó végösszeg az utolsó folyó számmal egyezzen.

4. szám. A nagyméltóságú m. kir. belügyminiszter urnak 23467 II. számú leirata, melylyel az országgyű-lési képviselő választók 1884. évben érvényesül bi-raadó névjegyzékéhez szükséges beszerítési rovatok ívek megküldetnek Tudomásul vétetik s az beszerítési ívek az összeíró küldöttségeknek kiadatni rendeltetnek.

5. szám. A nagyméltóságú m. kir. belügyminiszter urnak 14974 II. számú leirata, az 1881 évi összeírási lajstromokban felmerült némely szabálytalanságoknak jövőre leendő elkerülése és az állandó névjegyzék másolati költségeit igazoló nyugták beterjesztése tár-gyában. E leirat első része jövőre szoros alkalmazko-dásul szolgál, a hiányzó nyugták pedig pótlólag felter-jeszteteni rendeltetnek.

6. szám. A jövő 1884. évi képviselő választók névjegyzékének a mai napon 3 szám. alatt kelt hatá-rozat szerint megválasztott összeíró küldöttségek által beterjesztendő kimutatások alapján kellő összeállítás végett közelebb tartandó központi választmányi ülé-s határidejéül jövő június hó 15-ik és következő napjai B. Gyarmat városába tűzetnek ki, miről a választmá-nyi tagok jelen határozat közlésével értesítetnek és a m. kir. belügyminiszteriumhoz a jegyzőkönyv felter-jesztésével jelentés tételni rendeltetik. Km.

Kiadta:

HARMOS GÁBOR,

főjegyző, a központi választmány jegyzője.

H i r e k.

Hymen. Bakó István megyei tisztviselő folyó hó 25-én, úrnapiján jegyezte el városunk egyik szé-pségét: Mezey Rózsika kisasszonyt, özvegy Mezey Ignácné kedves és szeretetreméltó leányt — Vo-zzári Ferencz gácsi uradalmi körederész, e napokban kelt egybe Vindics Mária k. kisasszonnyal Gá-cson. — Darula Arnold urnak, a losonczyi "Kár-mán irodalmi részvénytársulat" kitűnő elnökeztől-jének esküvőj. J. J. Lina kisasszonnyal folyó hó 19-én ment végbe Losonczon.

Majláth György emléke a requiem B. Gyarmaton f. hó 21-én nagy fényvel és áhitattal ment végbe a róm. kath. templomban. — A megye részéről az alispán ennek távolléte folytán képviselte Harmos Gá-bor főjegyző, jelen volt a tisztikar nagy száma, vala-mint a törvényesek részéről többen, — nemkülönben a honvéd tisztikar teljes számban, ezeken kívül a pénzügyi és illetékesabasi hivatalnokok. — A nagy gyászmisét L. Imády Károly esepres plébános úr vé-gezte. A kataphak szépen volt kiállítva, — az or-szágbíró czimerei is ott ékeskedtek, s mintegy 100 gyertya fényeskedett a ravatal mellett, melyet a me-gyei hajduc teljes díszben álltak körül. A chórus is jelen volt képviselve, a helybeli dalegylet tagjai néhány magánquartettet énekeltek, s az összes kar az örökké szép és meglátó "Liberát." Igy róttuk le itt is a szomorú véget ért nagy férfiú iránti tiszteletünk és szeretetünk érzelmeit. Legyen emléke örökké áldott közűnk.

Dalestély. A b. gyarmati dalegylet, mint jelentük, f. hó 30-án esetleg táncszéssel összekötve dalestélyt ren-dez a nyári szirkóben. Az estély úgy rendezetik, mint a múlt évben, hogy t. i. a tisztelt vevőek az estélyi álat vacsorálhatnak is. Gondoskodva van arról, hogy kitűnő minőségű ételek és italok szolgáltatassanak fel. Ez azonban a dolognak csupán anyagi része; sokkal vonzóbb a szellemi. A dalegylet ugyanis 4 új darabbal lép fel, köztük a nagyvezetésű "Ébresztőre." (Ébredj nagy álmaidból, ébredj Árpád fia! Fölkel a nap, ha-zádnak fel kell virulnia!) Az "ébresztő," mint tudjuk, az 1882. évi dobreczeni országos dalártnepély verseny darabja volt, s 17 dalárda énekelte el 15. Erkel Gyula-nak nagyhatású darabja ez, melyet a helybeli dalegy-let, Zelenka János kitűnő karnagya mellett egészen alaposan betanult. Elvezetés darab, méltó a meghál-gatásra. Ezenkívül, a dalegylet Zimaynak több talpra-oeelt magyar zamati népdalát fogja énekelni, valamint Weber Mária Károly német szerző romantikus vándor-dalát. Közbe, hogy a program szebb és változatosabb legyen, felkérteit Báuhidy Mariaka polgári iskolai tanárú néhány dal előadására. Less ezenkívül bar-monium játék is. Az estély a megyei közgyűlés előtti estén van rendezve, hogy a megye különböző részeiből befaradt bizottmányi tagoknak is ez alkalommal élve-zetes találkozó szeressék.

A sziraki ifjuság gróf Degenfeld Lajos ur erde-jében 1883. évi június 3-án d. u. 3 órakor, a város lámpáinak szaporítása és fentartására jótékonyező zártkörű majális rendez. A rendezés tagjai: Csorvónak Károly, Draskóczy Jenő, Hőpner Gyula, Piry Sándor, Plachy Gusztáv és Révay Béla.

Gyűlések. E héten a gyűlések egész sora követ-kezik. Szerdán állandó választmány, csütörtökön köz-gyűlés, ugyanakkor délután a Madách-emlékgyűben értekezlet, majd a "Nemzeti Intézet" közgyűlése; pént-eken végül közigazgatási bizottsági ülése.

A polgári iskola leány növendékei f. hó 23-án sikerült dal, szavalati és zene-estélyt rendeztek. Dícsé-retükre válik az iparkodás, melyet ez alkalommal ta-nusítottak, főleg az ének- és zongora játéokban.

A kisedóvó Intézetben B. Gyarmaton a tanítás június hó 1-én veszi kezdetét. Az új óvodó: Dévény Janka állását elfoglalta, és az intézetet berendezte. Figyelmeztetjük erre a szülőket.

A szélyi fürdőt múlt vasárnap megnyitották; mint lapunkat értesítik, azon borsasztó útszakasz, mely

a községből a fűrdő felé, ép a templom alatt kellett mindegyikben megbotránkozást, most már két erős hid által javítva van; mert igaz ugyan, hogy az egyik hidat Kaszner Lajos kir. építészeti hivatalnok ferde irányban állította fel, szerencsére azonban ez a közlekedést jelenleg nem hátráltatja. Sajnos, hogy az ily hibák ép a szakértők részéről követeltetnek el, s ezáltal a drága idő és sok költség kárba vész; de reméljük, hogy a hiba a főmérnök és a szolgabíró úr orvosa felépítése folytán helyre fog térni, s az útszakasz tovább építése, a közigazgatási bizottság határozata értelmében sikeresítettetik.

A b-gyarmati korzó specialitása. Mióta az ugynevezett zárdá-utczában fölépült a polgári iskola, s a magánház-tulajdonosok járdáikat szép rendbe hozták: tapasztaltattuk, hogy városi lakosságunk szabad-óránban előszeretettel teszi sétahelyévé ez utcát, hol a bőviben található kertek között, tiszta levegőt szívat; védve van az északi hideg szelektől; lábait nem sértik a fű- és némely más mellékutczák klasszikus körvete és sár is csak addig van, míg esik az eső. Sokan el is neveztek tehát ez utcát B-Gyarmati korzójának; sajnos azonban, hogy ezt a korzót csak kivételesen lehet használni; mert holha a kocsi út a mondott idő óta szintén planirozva van, városi szegény háztartásunk az elhatározott Macadam-burkolat elkészítését még nem tette lehetővé, miért is pár napi szárazság elég arra, hogy egy-egy kocsi végigrobogása rengeteg por fellegel kerüljön az itt lakók és sétálók nagy gyönyörűségére. De van ennél nagyobb baj is, amelyen pedig könnyen segíthet városi előjáróságunk, mert csak egy szavába kerül t. i. elrendelni, hogy a községi csordások ne ezen, de a szűgyi út végén futó parallel-utczán hajtsák sertésnyájukat; ugyanezt tehelvén Szvacz Sámuel úr is, midőn a régi pesti út mellett lévő pusztáról a Podluzsány alatti pusztára hajtatta naponekint kétszer héberbelyegű birkanyáját és házit Söt országos vásárok alkalmával is meg lehetne kimélni a marhahajtástól ezt az utcát, melyne száz meg száz gyermek kénytelen járni az iskolába; hogy ne említsük a sok apró csemetét, kiket dajkáik napos időben rendszeren erre vezetgetnek. Ajánljuk tehát közrendezési szempontból is ez ügyet magisztrátusunk megszívlelésére.

Az Ipolymenti bugyagi, két varbói és patvarczi malmok levágatása végett Kis és Nagyker, Varbó és Tráza birtokosai és előjárósága kérelmet intézve meggyónk alispánjához, ehhez képest a megyei küldöttség, mely Kövy Tivadar elnöklété alatt Gazdik Lajos és Reményi Károly urakból állott, a járási szolgabíró Szerényi Gábor úr és a szakértőként működő kir. építészeti hivatal főnöke Egilmayer Adolf főmérnök úr társaságában f. május hó 15-én megjelent Helygáz községében, mint elindulási ponton, honnan a nevezett

községek előjárói és birtokosai, továbbá a malom tulajdonosok képviselőivel, nevezetesen a fm. primatias részéről Tillman Károly felügyelő úr, gr. Zichy Livia részéről Algöver Mihály sen. urad. mérnök, Vajda Miklós kasznár úr és többekkel egyetemben megindultak a helyszíni szemlére, s minden körülmény iránt pontos jegyzéseket, méréseket téve és tájékoztatást szerezve, a vizsgálatot aznap be is fejezték. Véleményt azonban, mely a tavaszi közygűlés elé lesz terjesztendő, azon okból nem mondhatott a küldöttség, mert a főmérnök úr saját véleménye s viszont a többi érdekeltek észrevételeik előterjesztése május 27-ig beállításra kérték. Nincs szándékunkban praecjudikálni a végelöntésnek, de kifejezést adunk azon meggyőződés tapasztalásnak, hogy a tulajdonosok épenességgel nem ragaszkodnak mereven a malmok fenntartásához, ha annak levágatását a közérdek kielégítése úgy kívánja; egyébként is csak rövid idő kérdése lévén az Ipoly végleges szabályozása. A bizottság, mely a forrón sügöző nap heve dacára legnagyobb részét gyalog tette meg szemelnetjé, délben Varbón tartott pihenőt, kitűnő magyar vendégszereléssel fogadtatván öltözött Moháry Gyula varbói esp. plébános úr asztalánál.

A három fagyos szent (Szörvác, Pongrácz, Bonifác) nálunk jól vinelte magát, s azentségeik meleg szívvel vettek búcsút tőlünk. Az „Urbán“ sem adott átokra és szitokra alkalmat, szép csöndesen átpasszított. Adieu!

A Kürtös roszszul végrehajtott szabályozásáról jelent meg a lapok mult számában egy igen helyes felszólalás; a baj akuttá vált, melyen intéző körünknek mindenesetre idején segíteni kellene, avagy különben számos adófizető lesz meggyomorítva gazdaságában; mint ballottuk, ez ügyben a helyszíni szemle után értekezlet is volt a megyeházán, s megállapítottak a mód, melylyel a különben helyes csatorna-vonal javítása eszközölésbe lesz vonandó; csak arra vagyunk bátrak figyelmeztetni, hogy a munkálat, melyre még pénzalap is van, inkább ma, mint holnap fogantatásosítassék.

A budapesti állami középipartanoda igazgatósága felkéri mindazon földbirtokosokat, géptulajdonosokat és gyárosokat, a kiknek vizsgált képzésköze van szükségük, hogy ilyenek nyelhetése végett hozzá (VIII. ker. bodzafa utca 24. sz.) fordulni szíveskedjenek.

Törvényszéki csarnok. Erdéket keltett mult pón- teken a Slözinger Károly felföldudányi Jakos ellen megtartott végtárgyalás; vádolva volt a nevezett dominus egy tudatlan paraszt kárára előzetelt váltóhamisítással, menyiben a 30 forintról kiállított váltót 130 forintra bővítette ki, noha évekön át száz perczent-kamatot szedett az predeti kölcsönösszeg után. A hamisítás szakértőileg lóna beigazolvva, s így a jó madár a királyi törvényszék által négy évi fegyházra

ítélletett. — Reméljük, intő példa lesz ez a többi válló-fabrikátor és uszárára nézve is, akik már annyi megkötöl a szűgyen miatt hallgató családot jut-lattak köldmöttra.

Öngyilkossági kísérlet. F. hó 25-én 9 órakor a városi kapitány-velélenből betekintett az ablakon a to-lobeczok számára rendelt szobába, vagyis mint közön-ségesen nevezik, supárnyábi, s itt nem kis meglepetésre látja, amint egy fiatal, elég csinosan öltözött ember, egy karszékre felállva, kötelet köt a gerenda szögére s azt a nyakára csavarva próbálja. Mit csinál? kiált rá a kapitány. Mire a gavalér székéről leugrott, majd a kapitány parancsára a kötelet is leoldotta s az ab-lakon kiadta. Elővezetettélen elmondta, hogy neve Z. J.; Löfner Lajos helybeli pék segédje s a mult éjjel azért cinkatott be, mert bepálinkászván, nagyon garás-dálkodott. Az életnek „striket“ mondani úgymond nem volt szándéka, csakis a kötel erejét próbálgatta. Minthogy semmi más nagyobb bűn ellene fel nem hoz-zatott, vissza kísértetett gazdájához.

Elveszett sétatbot. Mult kedden a Gyarmatról Vad-kerre vezető országúton egyik barátunk elefantocson-t fogantyú és porcel ellátozt értékes botját veszté el; a megtaláló sziveskedjék lapunk kiadóhivatalában je-lentkezni, kívánatra illő jutalmat is nyerend.

Halálozások. Úrv. Jeszenszky Károlyné, Jeszenszky József főgrádmegyei árvasszéki bírók édes anyja, f. hó 18-án B-Gyarmaton 76 éves korában elszenderült. Temetése Bakón ment végbe f. hó 20-án. — Perikinko Istvánné, megyei alispáni tisztviselő kedves fiatal neje, a mult vasárnap B-Gyarmaton közrészvét mellett kísértetett örök nyugalomra. Béke poraikra.

„Az első magyar gyapjúmosó és bizományi rész-venytársaság Budapestén“ lapunk mai számában meg-jelent hirdetését t. olvasóinknak figyelmébe ajánljuk. Ezen intézet 14 év óta fennáll s a legjobb hírnévnek örvend Elvállal háton mosott és mosatlan nyírt, va-lamint bőrről nyírt és timár gyapjút, gyárilag való mosásra és bizományi eladásra. Előlegeket nyújt ju-tányos kamatláb mellett. Lelkiismeretes eljárása foly-tán a gyapjúkereskedők bizalmát teljes mértékben kiérdemli, miért is olvasóink szíves figyelmébe ajánljuk.

Heckscher Sámuel hamburgi bankár lapunk mai számának hirdetési rovatában foglalt „Szerencse-hir-detés“ ére figyelmébe ajánljuk t. olvasóinkat.

A római katolikus egyháznak jelenleg 1229 fő-papja van; közülük 62-biborok, 9 patriarcha, 737 laika szertartás, 46 kelm. szertartás éresek és püspök, 342 éresek s püspök is partibus és 6 praelatus apollus dioecesis.

Feladás szerkesztő:

Horváth Danó.

Szerencse-hirdetés.

A nyercem-nyek és ál-tam által biztosított

8 millió 858,300 márkát

nyeremény betételeire,

Legnagyobb nyeremény 500,000 márká, a

Prémio	300,000 márká	56 nyerem. a 5000 márká
1 nyerem.	200,000 márká	106 nyerem. a 3000 márká
2 nyerem.	100,000 márká	223 nyerem. a 2000 márká
1 nyerem.	80,000 márká	8 nyerem. a 1500 márká
1 nyerem.	70,000 márká	515 nyerem. a 1000 márká
1 nyerem.	60,000 márká	869 nyerem. a 500 márká
1 nyerem.	50,000 márká	65 nyerem. a 200 márká
1 nyerem.	40,000 márká	63 nyerem. a 150 márká
1 nyerem.	30,000 márká	26830 nyerem. a 145 márká
1 nyerem.	15,000 márká	2450 nyerem. a 124 márká
8 nyerem.	10,000 márká	87 nyerem. a 100 márká
21 nyerem.	5,000 márká	stb. stb. egészen vége 46,600

nyhány hó alatt 7 részletben biztos nyeremény.

Az első nyeremény hivatalosan június 13-án 12-óra

egy eredeti egész sorjegy csak 3 ft 50 krt o. d. egy eredeti fél sorjegy csak 1 ft 75 krt o. d. egy eredeti negyed sorjegy csak 84 krt o. d. szerezhető meg, és ezen államlag biztosított eredeti sorjegyok (nem ellított szelvények) az ésszegnek esleges bérmentes be-kiadás mellett a legtovább vidékre is elküldhetők.

Minden részvényes eredeti sorjegyéhez az állam orme-rével ellátott juttatványt ingyen kap, és a húzás után a hivata-lon huzásajátrom azonnal minden felcsúszás nélkül megtörténik.

A nyeremények kifizetése és megfizetése állam-lag legnagyobb likviditási mellett és pontosan eszközöltetik.

A megrendelések egyenkénti postautalványval vagy bérmentes alánított levélben tehetők.

Megrendelések a húzás előtt, vagyis

folyó évi június 13-ig

bizalmasan kétszerenk

HECKSCHER SÁMUEL senr.

postafizető és váltóintéző Hamburgba.

Bérleti hirdetmény.

A b. gyarmati görög keleti egyház részéről köz-zetétetik, hogy tulajdonát képező, B-Gyarmat m. vá-ros főntezáján a plébániai épület szögletén lévő bolt-helyiség 1888. évi július hó 1-től 3 egymás utáni évek-re bérbe adandó.

Felhívattunk emelőlőre a bérleti szándékozók, miszerint zárt ajánlatokat az évi bérösszeg határozott megjelölése mellett a helybéli görög keleti lelkesi hi-vatalnál — hol a bővebb feltételek is megtekinthetők — folyó évi június hó 15-ik napjának d. e. 12 órájáig nyújtsák be. A beérkezett ajánlatok felett a választási jog az egyház választmányja által fenntartatik.

1 - 3

Az elnökség.

Árverési hirdetmény.

A B. Gyarmaton székelő „Takarék és Hi-tolintézet“ részvénytársulat részéről köz-hírré tétetik, hogy az alább elősorolt számok alatt hozzá kézizslogba adott arany, ezüst, drágakő és egyéb értéktárgyak, melyek kiváltási ideje több mint egy hónappal ezelőtt bekövetke-zott, s azóta sem kiváltva, sem meghosszab-bitva nem lettek, f. évi június 6-ik napján, szükség esetén a közvetlen következő napo-pon mindig d. u 2 órakori kezdettel, az in-tézet helyiségében (a városházával szemben) az iparhatósági kiküldött jelenlétében s fol-gyetele alatt elővereztetni, s a legtöbbbet igó-rónek készpénz fizetés mellett eladatni fognak.

Ezen árverésről egyrészt a közizálog tárgyak tulajdonosai az árverésig eszközöl-hető kiváltás s hosszabbithatás tekintetéből, másrészt pedig a venni szándékozók ezennel értesítettnek s illetve arra meghívattak.

Kérdések értéktárgyak számszáma a következők: 7, 8, 9, 12, 16, 19, 24, 27, 30, 34, 35, 36, 46, 47, 49, 52, 53, 56, 58, 62, 64, 67, 73, 78, 79, 81, 84, 90, 102, 104, 110, 112, 114, 116, 123, 129, 134, 141, 144, 147, 149, 167, 173.

Kelt B. Gyarmaton 1883. május hó 17-én.

1 - 1

Az igazgatóság.

Dreher Antal-fele

KIVITELI PALACZKSEREK

egyédtül kaphatók és megrendelhetők

Dietrich és Gottschlignél Budapestén,

DREHER ANTAL-nál, Kőbányán.

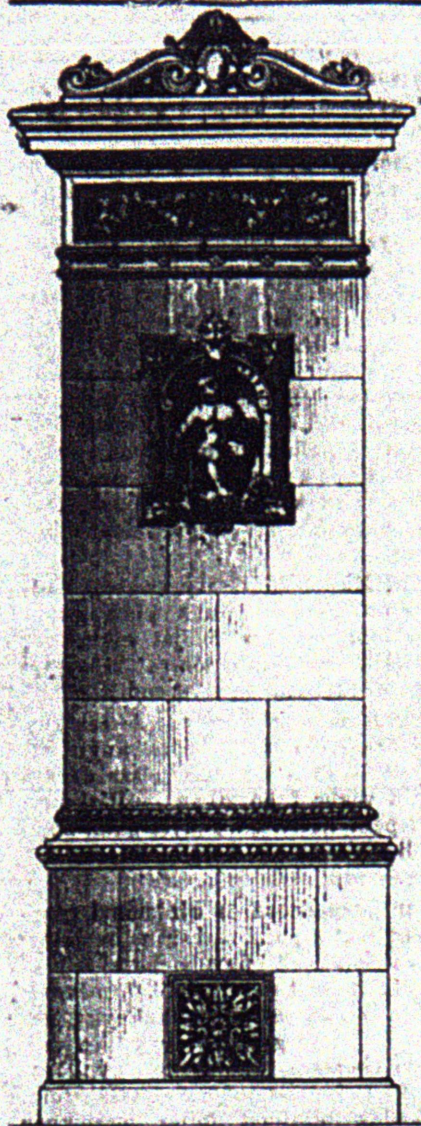
A nyáron át naponta háromszor friss töltés, a palaozok töltése oról-jára eltott, legkitűnőbb kiviteli palaozksereknek.

Ismét oladókat legnagyobb előnyökben és engedélyekben részesítjük.

Szíves tudomásra.

Azon t. ez közönséget, mely csak Dreher főlv kiviteli sert fogyaszt, arra figyelmeztetjük, hogy csak azon palaozkserek hamisítatlanságáért és eredetiségéért kereskedünk, melyeknek vignettáin a „Dietrich és Gottschlig“ név világosan olvasható.

9 - 10



CSEREP-KÁLYHA RAKTÁR.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönségnek tudomására hozni, hogy

I P O L Y S Á G O N
megbízottunk **FELDMANN KÁROLY**

fakereskedő és építész házában
a n. é. közönség igényeinek megfelelő

cserép-kályha raktárat

rendeztünk be, a május hó első napjától kezdve

szép, izlésteljes és korszerű

cserép-kályhákat

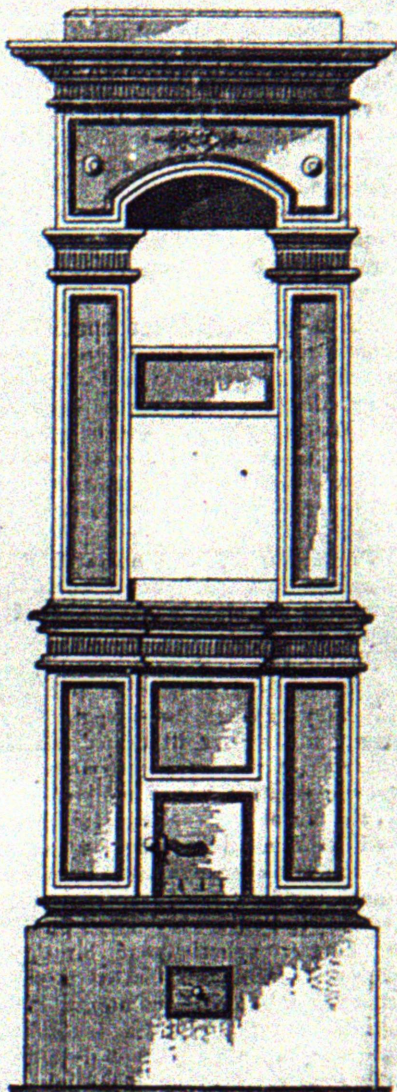
legjutányosabb árak mellett kiszolgáltattunk.

Jó hírnevű üzletünket a n. é. közönség becses figyelmébe ajánljuk.

Kelt Esztergomban, 1883. május hó 1-én napján.

Özvegy **MEZEY ANNA** és veje **WEIS MIHALY.**

4-5



ROBEY & CO. MP.

Budapest, IX-ik kerület, Üllői ut 35-ik szám alatt.

Ajánlják országoserte legjobbnak ismert

lőzanyagot meglakarító
szén-, fa- és szalmafütésre

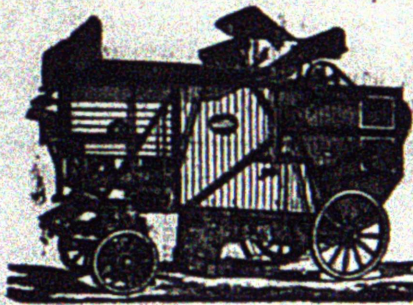
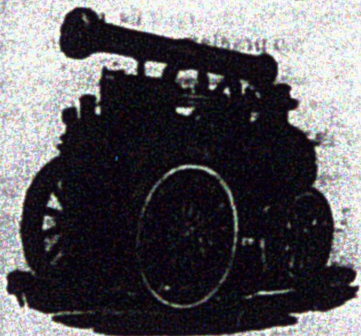
berendezett

gőzmozdonyokat

felülmutathatlan és bármely időjárás viszony-
tárgyainak legjobban ellenálló

vasgerendás cseplőgépeket

szalmafalazott magán életű szerkezettel
vagy a nélkül.



Arjogyzékek, úgy Magyarország elsőrendű uradalmi és gazdáiól származó a gőzcseplő készleteink rend-
kívül nagy munkaképességéről és utóérhetetlen tartósságáról szóló bizonyítványokat tartalmazó legújabb
kiadványunkat, kívánatra bérmentve küldjük.

2-10

Pályázat.

Balassa-Gyarmat mezőváros által
egy 400 frt évi fizetéssel rendezere-
sített irnoki állomás betöltendő lévén,
felhivatnak mindazok, kik ezen állo-
mást elnyerni óhajtják, miszerint
életkoruk, erkölcsi magukviselése és
nyelvismeretük kitüntetésével felsze-
relt és kellőleg bályegelt kérvényü-
ket a városi képviselőtestülethez in-
tőzve f. évi június hó 5-ig nyújtják be.
B. Gyarmaton, 1883. május 15-én.

Buriusz Mihály,
városi bíró.

2-3

2211-1883. sz.

Visszarverési hirdetmény.

Közhírré tételek, hogy Rosenbaum Ignácnak Kozma Já-
nosné elleni végrehajtási ügyében a b. gyarmati 100 sz. tjkvben
A. L. I. sor, 130 hsz. ház és tartozékának visszalárverezése el-
rendeltetvén, főgázutaitására egyedüli határnapul 1883. évi június
hó 4-ik napjának délelőtti 10 órája a b. gyarmati telekkönyvi
hivatalba kitűztetett.

Kikiáltási ár 1209 frt becsérték.

Letszűndő bánatpénz a fenti becsértéknek tiszasztólja.

Voró az árverés jogerőre emelkedésével birtokba lép, és kö-
teles a vételár harmadát 1, harmadát 1 és harmadát 1 hó alatt
mindig árveréstől számítva határozott kamatokkal ezen bíróság
nál leteszni. Bánatpénze az utolsó részletbe tudattatik.

Kelt B. Gyarmaton, a kir. telekkönyvi törvényszéknek 1883.
évi április hó 28-án tartott üléséből.

2-3

Friss vaj és tej

naponként kapható, estéli fején 6 kr, reggeli
fején 8 kr literje, B. Gyarmatra szállítva. A
szállítás zárt edényekben történik.

Megrendelések csak közölhetők

Vajda Miklósnál

Patvarozon.

2-3

Fontos gyapjútermelők és gyapjúkereskedőknek!

A tisztelettel forgalmi és kezdetével bátorodunk a t. sz.
juhtenyésztők és gyapjúkereskedőknek intetéseket tisztelettel
ajánlani. E vállalatnak jutánjos feltételek mellett mindenféle gyap-
jút gyártó és kereskedő a bizonyítványi előadásra. Kivánatra elő-
legeket adunk mérsékelt kamattal és mellett. A gyapjút gyártóhelyis-
günkben úgy szereznek mint gyárilag mosottan raklárrozsok és bízto-
sítjuk, amiért külön díjat nem szedünk.

A vasút vagy gőzhajó állomásokhoz érkezett és hozzájuk csatolt
küldeményeknek gyárunkba való szállítását teljesítjük.

Az osztályozás és mosás — még a legcsekélyebb mennyiség is —
szorosan elhatárolt és tisztított.

Az előadás bel- és külföldi gyárosoknak a lehető legmagasabb ár-
ban történik. A gyapjút árát megblázunk azonnal készpénzben küldjük.
Programot kívánatra bérmentve küldjük. Minden kérdésre szö-
ben vagy levélben felvilágosítással szolgálunk.

Első magyar gyapjú-mosó és bizonyítványi részvénytársaság Budapest.

1-3 Visontai Kovách László, elnök.

Van szerencsém a nagyér-
demű közönséget tisztelettel
értseíteni, hogy jól beren-
dezett tüzletemben folyó évi
május hó 1-től egy női di-
vátársnőt alkalmaztam, s
azon kellemes helyzetben va-
gyok, hogy a n. é. közönségnek a leg-
elegansabb a legújabb divatú női ka-
lapokkal szolgálhatok. Viselt kalapok
kijavítás vagy díszítés végett álta-
lam mindenkor elfogadtatnak.

A n. é. közönség szíves pártfogá-
sát tisztelettel kérem.

B. Gyarmat, 1883. május 15.

2-3

GANSEL JÓZSEF.

RUSTON, PROCTOR és társa

Budapest, Nádor-utca 39 és 41. szám,

ajánlják a legelső díjakkal kitüntetett

gőzmozdonyokat

fa- és szénfűtésre,

szabad. szalmafüto

gőzmozdonyokat

Hoffherr-féle egyszerű és tisztító cséplőkészleteket járganyhajításra.

Arjogyzékek bérmentve küldetnek.

2-10



gőzcseplőgépeket

dobmentő

és

úszgőtisztító előkészítőkkel